

# د پطروس رسول دویم خط

سلام

۱ د شمعون پطروس له طرفه چه د عیسی مسیح غلام اؤ رسول دے، د هغه خلقو په نوم چه زمونب د خدائے او خلاصونکی عیسی مسیح په صداقت کښے ئے زمونب په شان قیمتی ایمان موندلے دے.

۲ زمونب د خدائے او مالک عیسی د پیژندکلو په سبب د په تاسو فضل او سلامتی زیاتیری.

## د ایماندار بلنه او غوره کیدل

۳ د هغه الھی قدرت هغه ټول څیزونه کوم چه د ژوندون او دینداری سره لازم دی، مونبر ته د هغه په پیژندکلو راکړل چه مونبائے د خپل خاص جلال او نیکئ په وسیله راویللو، ۴ چه د هغې په وسیله هغه مونبر سره قیمتی او پیرے لوئه وعدے وکړلے، چه د هغو په وسیله تاسو د هغه نفسانی خرابی نه چه په دنیا کښے دی، بچ شئ او د خدائے په شان صفتونه ولرئ. ۵ او په دے وجه تاسو له خپله انده پوره کوشش وکړئ چه په خپل ایمان کښے نیکی، او په نیکئ کښے علم، ۶ او په علم کښے پرهیزگاری، او په پرهیزگاری کښے صبر، او په صبر کښے دینداری، ۷ او په دینداری کښے وروروی عزیزی، او په وروروی عزیزی کښے مینه زیاته کړئ. ۸ څکه چه که دا خبرے په تاسو کښے وي او زیاتیری نو تاسو به زمونب د مالک عیسی مسیح په پیژندکلو کښے بے کاره او بے میوې کېږئ نه. ۹ او چه په چا کښے دا خبرے نه وي، هغه روند دے او نظرئے کم دے او د خپلو ورومبو ګناهونو نه پاک کیدل ئے هیر کړی دی.

نو آئے ورونيو! د خپلے بلنے آئ غوره والی د ثابتولو زيات کوشش کوئ،  
حکه چه که داسے کوئ نو هیخ کله به تیندک ونہ خورئ. ۱۱ بلکه د دے سره  
بہ تاسو زمونب د مالک آئ خلاصونکی عیسی مسیح په آبدی بادشاھی کبنسے پیر  
په عزت سره داخل کرئے شئ.

۱۲ د دے د پاره به زہ تاسو ته د دے خبرے د دریادولو د پاره تل بیدار اوسم،  
سره د دے چه تاسو د هفو نه خبر آئ په هفه حق خبره قائم بئ چه تاسو ته  
حاصله ده. ۱۳ آئ تر خو چه زہ ژوندے یم، تاسو ته په دریادولو آئ پارولو دا  
خبره په ځان واجبه گئم. ۱۴ حکه چه زمونب د مالک عیسی مسیح د وينا په  
مطابق ما ته معلومه ده چه زما د روح د کالبُوت نه د جُدا کيدو وخت نزدے  
راغلے دے. ۱۵ خو بیا به هم زہ دا کوشش کوم چه زما د مرگ نه پس به تاسو  
دا خبرے همیشه یادے وساتئ.

## د مسیح جلال آئ د نبوت کلام

۱۶ هر کله چه مونب تاسو د خپل مالک عیسی مسیح د قدرت آئ د راتلو نه خبر  
کړی وئ نو مونب په تګئ د ځانه په جوړو کړو قصو باور نه وو کړئ بلکه په  
خپله مو د هفه لوئی لیدلے وه، ۱۷ چه هفه د خدائے پلار نه هفه وخت عزت آئ  
جلال و موندو کله چه هفه ته د هفه غوره جلال نه آواز راغې چه ”دا زما محبوب  
زوئے دے چه زہ ترے راضی یم.“ ۱۸ آئ کله چه مونب د هفه سره په مقدس  
غره باندے ټو نو د آسمان نه مو دا آواز واوریدو.

۱۹ آئ زمونب سره د نبوت هفه کلام دے کوم چه پیر معتبر دے، آئ تاسو بشة  
کوئ چه په دے وجه په هفے غور کوئ چه دا یوه پیوه ده کومه چه د تیارے په  
خائے کښے رنډا ورکوی، تر خو چه سحر نه شی آئ د صبا ستورے ستاسو په  
زړونو کښے ونہ څلېږي. ۲۰ خو ورومبے په دے پوهه شئ چه د کتاب مقدس

دَ نَبِيَانُو كَلَامَ دَ خَلَهُ خَبْرَهُ تَاوِيلَ دَ چَا پَهْ خَپْلِ اَخْتِيَارَهُ كَيْبِرِي. (٢١) ُّكَهْ چَهْ دَ نَبِيَانُو دَ كَلَامَ هِيَشْ خَبْرَهُ هَمْ دَ بَنِي آدَمَوَهُ خَواهَشَ پَهْ مُطَابِقَ كَلَهْ هَمْ نَهَهُ دَ شَوَّهَ، بَلَكَهْ بَنِي آدَمَوَهُ رُوحُ الْقُدْسَ دَ اَثَرَ پَهْ وَجَهَ دَ خُدَائِيَهُ دَ طَرْفَهُ خَبْرَهُ كَوْلَهَ.

## دَ دَرُوغُو نَبِيَانَ أَوْ أَسْتَاذَانَ

٢ خَوْ پَهْ إِسْرَائِيلُو كَبَسَهُ دَ دَرُوغُو نَبِيَانَ هَمْ فُوُ، هَمْ دَغَهْ شَانَ بَهْ پَهْ تَاسُو كَبَسَهُ دَ دَرُوغُو أَسْتَاذَانَ هَمْ وَيَ. هَغْوَيَ بَهْ پَهْ پِتَهْ هَلَاكُونَكِي بَدْعَتُونَهُ رَأْوِيَاسِيَ أَوْ دَ هَغَهُ مَالِكَ نَهْ بَهْ إِنْكَارَ وَكَرِيَ چَهْ دَ هَغْوَيَ فَدِيهَهُ ئَيْهُ وَرَكْبَهُ دَهْ، أَوْ پَهْ خَپْلَهُ خَانُونَوَهُ بَهْ زَرْ هَلَاكَتَ رَأْوِيَ. (٢) أَوْ بَيْرَ بَهْ دَ هَغْوَيَ دَ شَهَوَتَ پَرْسَتَهُ پَهْ لَارْ رَوَانَ شَيْ چَهْ دَ دَهَ پَهْ وَجَهَ بَهْ دَ حَقَ دَ لَارَهُ بَدَنَامِي كَيْبِرِي. (٣) أَوْ هَغْوَيَ بَهْ دَ لَالِچَ نَهْ خَبْرَهُ جَوَرَوِيَ أَوْ سَتَاسُو نَهْ بَهْ دَ خَپْلَهُ خَانِيَ كَتَهُ سَبَبَ جَوَرَوِيَ، أَوْ چَهْ دَ وَرْوَمَبَيَ نَهْ پَهْ هَغْوَيَ دَ سَزا حُكْمَ شَوَّهَ دَهَ، دَ هَغَهُ پَهْ رَاتَلُو كَبَسَهُ ثَهَ دَيْلَ نَشَتَهُ أَوْ دَ هَغْوَيَ هَلَاكَتَ نَزَدَهَ دَهَ.

٣ ُّكَهْ هَرْ كَلَهْ چَهْ خُدَائِيَهُ كُنَاهَ كَوْنَكِي فَرَبَستَهُ پَرَهُ نَهَهُ بَنَودَهُ بَلَكَهْ جَهَنَمَ تَهْ ئَيْهُ وَاسْتَولَهُ، أَوْ پَهْ تَورَوْ غَارُونَوَهُ كَبَسَهُ ئَيْهُ وَاجْوَلَهُ چَهْ دَ عَدَالَتَ دَ پَارَهُ پَهْ قَيْدَ كَبَسَهُ وَيَ. (٤) أَوْ نَهَهُ ئَيْهُ پَخَوانِيَ دُنِيَا پَرِينَبُودَهُ بَلَكَهْ پَهْ بَيْهُ دِينَهُ دُنِيَا ئَيْهُ طُوفَانَ رَأْوِستَوْ خَوْ دَ صَدَاقَتَ تَبْلِيغَ كَوْنَكِي نُوحَهُ ئَيْهُ دَ نَورَوْ أَوْ كَسَانَوْ سَرَهُ بَجَ كَرَوْ. (٥) أَوْ دَ صَدُومَ أَوْ عَمُورَهُ بَسَارُونَهُ ئَيْهُ مَلَامَتَ كَرِلَهُ أَوْ وَئَيْهُ سَيْزَلَهُ أَوْ اِيرَهُ ئَيْهُ كَرِلَهُ، أَوْ دَ رَاتَلُونَكِي زَمَانَهُ دَ بَيْهُ دِينَوْ دَ پَارَهُ ئَيْهُ دَ عَبْرَتَ مَقَامَ وَگَرْزُولَو. (٦) أَوْ صَادِقَ لَوَطَهُ ئَيْهُ چَهْ دَ بَيْهُ دِينَوْ دَ نَاپَاکَ چَالَ چَلنَهُ تَنَنَگَ وَوَ، بَجَ كَرَوْ. (٧) ُّكَهْ چَهْ هَغَهُ صَادِقَ چَهْ پَهْ هَغْوَيَ كَبَسَهُ اوْ سِيدَلَوَهُ أَوْ دَ هَغْوَيَ بَيْهُ شَرَعَهُ كَارُونَهُ ئَيْهُ لَيَدَلَهُ أَوْ آورَيَدَلَهُ نَوْ هَرَهُ وَرَخَ پَهْ خَپْلِ صَادِقَ زَرَهُ كَبَسَهُ عَذَابِيدَو. (٨) نَوْ مَالِكَ پَوَهِبَرِيَ چَهْ هَغَهُ خَنَنَگَهُ دِينَدارَانَ دَ آزِمِينَتَهُ بَجَ كَوَيَهُ أَوْ بَدَكارَانَ دَ عَدَالَتَ تَرَ وَرَخَهُ پَورَهُ پَهْ سَزا كَبَسَهُ وَسَاتَيَ، (٩) خَوْ خَاصَهُ هَغْوَيَ چَهْ دَ جَسْمَانِي نَاپَاکَوَهُ

خواهشُونو پسے گرخی آؤ مالک والے سپک گئی، دَ دروغو أستاذان، گستاخه  
 آؤ کبرژن دی آؤ په آسمانی جلالی مخلوق باندے په بدرد وئيلو نه ويريدی. ۱۱  
 سره دَ دے چه فربنتے چه په طاقت آؤ په قدرت کښے دَ هفوئ نه لوئے دی، دَ  
 مالک په مخکښے دَ هفوئ بدرد وئيلو سره سزا نه ورکوی. ۱۲ خو دا خلق دَ  
 ځنګلی ځناورو په شان دی چه دَ رانیولی کيدلو آؤ هلاکولو دَ پاره پیدا شوی دی،  
 دَ کومو خبرو په باب کښے چه ناخبره دی، دَ هفوئ په باب په نورو بدرد وائی،  
 هفوئ به دَ ځنګلی ځناورو په شان هلاک کړئ شی، ۱۳ دَ نورو سره په بد کولو  
 به ورسره بد وشي. هفوئ ته په ریا ورع عیاشی کول خوند ورکوی، هفوئ بې  
 عزته آؤ بې شرمہ دی. هر کله چه تاسو سره خوری څښی نو هفوئ په خپل چل  
 ول کښے عیش و عشرت کوی. ۱۴ هفوئ بسخو ته په بدو ستړګو ګوری آؤ دَ  
 ګناه نه نه شی آئريدي، هفوئ بې قيامه خلق راګيروي، دَ هفوئ زړه په حرص  
 آموخته شوئ دے، په هفوئ به لعنت وي. ۱۵ هفوئ نیغه لاره پرېښو dalle، بې  
 لارے شوی دی آؤ دَ بعور دَ زوئے بلعام په لار روان دی چه ئې دَ ناراستې  
 مزدۇرى غوره وګنه. ۱۶ آؤ په خپل قصۇر ملامت شو چه یوې بې ژې  
 خرے دَ انسان په شان خبرے وکړئ آؤ هغه نبی ئې دَ ليونتوب نه منع کرو.

۱۷ دَ دروغو أستاذان لکه وچ گوھيان دی آؤ داسې وريئے چه سيلئ ئې وړۍ  
 راڳۍ، دَ هفوئ دَ پاره بې حدہ تياره ده. ۱۸ هفوئ دَ کبر آؤ بيھوده خبرې  
 کوي، آؤ دَ شهوت پرستې په وسیله هغه خلق په جسماني خواهشُونو کښے  
 راګيروي کوم چه دَ گمراهانو نه په راotto کښے دی. ۱۹ هفوئ خود خلقو سره  
 دَ آزادئ لوظ کوي آؤ په خپله دَ خرابې ګلامان جوړ شوی دی، ځکه چه کوم  
 سړئ چه دَ چا نه مغلوب وي، هغه دَ هغه ګلام دے. ۲۰ آؤ چه هر کله هفوئ دَ  
 مالک آؤ خلاصوونکي عيسى مسيح دَ پېژندګلو په وسیله دَ دُنيا دَ سخاتوب نه  
 خلاص شول آؤ بيا په کښے ګير شول آؤ دَ هفوئ نه مغلوب شول، نو دَ هفوئ  
 وروستې حال دَ ورومبې نه هم پير بد شو. ۲۱ ځکه چه هفوئ دَ صداقت لار  
 وپېژندله خو هفوئ دَ هغه پاک حکم نه راوګرزیدل چه هفوئ له ورکړئ شوئ

وو، نو بیا دَ هفوئَ دَ پاره دا بُشَّهَ وہ چه چرے هفه ئے پیژندلے نَهَ وے. ۲۲ آؤ  
په هفوئَ دا متل رښتینے کېږي چه ”سپے دَ خپل قى په طرف راګرزى“ آؤ  
”لمبوليے شوي خذير په ختلو کبسے رغري.“

## د مالِک د راتلو لوظ

۳ زما دوستانو! اوس زَه تاسو ته دا دويم خط درليکم، آؤ د يادگيرني په  
طور د دواړو خطونو سره ستاسو صفا زِرُونه راپاروم، ۲۳ چه تاسو هفه خبرې  
چه پاكو نبيانو ورومبئ کړي دى آؤ د مالِک آؤ خلاصونکي هفه حُکم ياد ولرئ  
کوم چه تاسو ته د رسُولانو په وسیله درکړے شوي دے. ۲۴ آؤ په دے له اول  
نه خبر شئ چه په آخر ورخو کبسے به داسے تو قماران رائۍ چه د خپلو  
خواهشونو په مُطابق وچليږي. ۲۵ آؤ وائي به چه ”د هفه د راتلو وعده خَه شوه؟  
ئکه چه د کله نه چه زُمونډ پلار نيكه مره شوي دى آؤ د هفه وخت نه تر اوسيه  
پوري هر خَه هم هفه شان دى لکه چه د مخلوق د شروع نه ټو.“ ۲۶ هفوئ خو  
په قصد دا هير کړل چه د خُدائے د کلام په وسیله آسمانونه د پخوا نه موجود  
دي، آؤ مزکه د اوبيو نه آؤ د اوبيو په وسیله پيدا شوه. ۲۷ هم د دغه اوبيو په  
طُوفان سره د هفه پخوا زمانے دُنيا غرقه آؤ هلاکه شوه. ۲۸ خو موجوده  
آسمانونه آؤ مزکه د خُدائے د کلام په وسیله د دے د پاره ساتلى شوي دى چه  
وسوزوليے شي، آؤ هفوئ به د بى دينه خلقو د عدالت آؤ هلاكت تر ورڅي  
پوري محفوظ وسائلې شي.

۸ زما ملګرو! دا خبره د ستاسو نه هيره نَهَ شي چه د مالِک په نزد يوه ورخ د  
زرو كالو برابره ده آؤ زر كاله د يوې ورڅي برابر. ۲۹ مالِک په خپل لوظ  
کبسے پيل نَهَ کوي لکه چه بعضې خلق پيل ګنۍ بلکه ستاسو په باب کبسے  
صبر کوي، د پاره د دے چه د چا هلاكت نَهَ غواړي بلکه دا غواړي چه ټولو  
خاقو ته د توبې موقعه ورکړي شي.

﴿١﴾ خو دَ مالِک ورخ به دَ غل په شان راخي، په هفه ورخ به آسمانونه پير په گړزګړو ز دَ نظر نه پناه شي، يعني ستوري سياري به دَ اور په سخت تاؤ سره ويلى شي، اوءِ مزکه اوءِ په هفے دَ بنی آدمو ټول کارونه به ختم شي. ﴿٢﴾ هر کله چه ټول خيرونه هم دغه شان ويلى کيدونکي دی نو بيا تاسو ته په پاک چال چلن اوءِ ديندارئ کښے څنګه کيدل په کار دی! ﴿٣﴾ اوءِ تاسو دَ خُدائے دَ هفه ورخه دَ راتلو انتظار کوي اوءِ بشه خواری کوي چه هفه زر راشي چه په کومې کښے به آسمانونه دَ اور نه وسوزی اوءِ بریاد به شي، اوءِ ستوري اوءِ سياري به له تاؤ نه ويلى شي. ﴿٤﴾ خو دَ هفه دَ لوط په مُطابق مُونږ دَ نوو آسمانونو اوءِ نوئه مزکه انتظار کوو چه په کښے به صداقت اوسيږي.

﴿٥﴾ زما ملګرو! هر کله چه تاسو دَ دے خبرو په انتظار يئ نو دَ دے دَ پاره تاسو کوشش کوي چه دَ هفه په وړاندے دَ سلامتی په حالت کښے بې داغه اوءِ بې عيبه يئ. ﴿٦﴾ اوءِ زُونږ دَ مالِک زغم لکه دَ خلاصون وګني ځکه چه زُونږ خوب ورور پولوس هم دَ خپل ورکړي شوی حکمت په مُطابق تاسو ته هم دغه ليکلي دی. ﴿٧﴾ اوءِ په خپلو ټولو خطونو کښے ئې دَ دے خبرو ذکر کړے دے چه په هفو کښے ځنی خبرے داسے دی چه پرسه پوهیدل ګران دی، اوءِ جاهل اوءِ بې قيامه خلق هفوئ هم دَ نورو صحيفو په شان رابدلوي اوءِ دَ ځانونو دَ پاره هلاكت پیدا کوي.

﴿٨﴾ زما ملګرو! هر کله چه تاسو دَ اول نه خبر يئ، ځکه بیدار اوسي چه دَ بې دينو دَ ګمراهه طرف ته ورنه شي، اوءِ خپله مظبوطی پرم نه بدي. ﴿٩﴾ بلکه زُونږ دَ مالِک اوءِ خلاصونکي عيسى مسيح په فضل اوءِ علم کښے وړاندے شي. دَ هفه جلال دَ اوس هم وي اوءِ تل تله دِ وي! آمين.